

INNOWACYJNY KURS OD PODSTAW

POZIOM A1-A2

FRANCUSKI NIE GRYZIE!



MP3 GRATIS

AKTYWNA NAUKA ZA POMOCĄ ĆWICZEŃ

Nowa Edycja Bestsellera

EDGARD
JEZYKIOBCE.PL

PIERWSZE KONTAKTY



W TYM ROZDZIALE:

Słownictwo:

- » podstawowe zwroty i wyrażenia
- » przedstawianie się i nawiązywanie nowych znajomości
- » narodowości

Gramatyka:

- » zaimki osobowe
 - » czasownik **être** „być”, **s'appeler** „nazywać się”, **parler** „mówić”
-



☞ CZY WIESZ, ŻE?

Na powitanie Francuzi całują się w policzki, zazwyczaj dwa lub cztery razy, w zależności od regionu. Zwyczaj ten dotyczy jednak tylko kobiet. Mężczyźni częściej witają się uściskiem dłoni. We francuskich firmach istnieje zwyczaj witania się z każdym osobno, przez podanie ręki. Powiedzenie ogólnego „Bonjour” nie wystarcza.

10 11



Zapoznaj się z nowym materiałem, a następnie wykonaj ćwiczenia.



- Salut, je suis Sophie.
Et toi, comment tu t'appelles?
- Pierre. Enchanté.

- Cześć, jestem Sophie.
A ty jak się nazywasz?
- Pierre. Miło mi.



- Bonjour, je m'appelle Philippe Legrand. Et vous?
- Je m'appelle Amélie Gautier. Ravie de vous connaître, monsieur.

- Dzień dobry, nazywam się Philippe Legrand. A pani?
- Nazywam się Amélie Gautier. Miło mi pana poznać.



⇒ GRAMATYKA W PIGUŁCE

ZAIMKI OSOBOWE

je – ja

tu – ty

il/elle – on/ona

nous – my

vous – wy/pan, pani/państwo

ils/elles – oni/one

UWAGA!

Kiedy zaimek **je** (ja) stoi przed słowem rozpoczynającym się samogłoską lub „h” niemym, skracamy go do formy **j'**, np.: **j'ai** (mam), **j'habite** (mieszkam).

ZAPAMIĘTAJ!

W języku francuskim występuje również zaimek **on**, za pomocą którego wyrażamy formę bezosobową (**On ne peut pas fumer ici.** – Tu nie można palić). W języku potocznym zaimek **on** zastępuje często zaimek **nous** (**On habite à Varsovie.** – Mieszkamy w Warszawie.). Czasownik, który stoi po zaimku **on**, ma zawsze formę trzeciej osoby liczby pojedynczej.

KONIUGACJA

OSOBA	CZASOWNIK ÊTRE (być)	CZASOWNIK S'APPELER (nazywać się)
je	suis	m'appelle
tu	es	t'appelles
il/elle	est	s'appelle
nous	sommes	nous appelons
vous	êtes	vous appelez
ils/elles	sont	s'appellent

UWAGA!

Zauważ, że w języku francuskim zaimek zwrotny odmienia się przez osoby.

12



SŁÓWKA I KONSTRUKCJE

PODSTAWOWE ZWROTY

oui	tak
non	nie
Merci!	Dziękuję!
Merci beaucoup!	Dziękuję bardzo!
Voilà	Proszę (podając coś)
S'il vous plaît	Proszę (prosząc o coś) forma grzecznościowa (pan, pani)
S'il te plaît	Proszę (prosząc o coś) nieformalne (ty)
Je vous en prie.	Proszę (w odpowiedzi na podziękowanie) forma grzecznościowa
Je t'en prie.	Proszę (w odpowiedzi na podziękowanie) – nieformalne
De rien./Il n'y a pas de quoi.	Nie ma za co.
Excusez-moi!/ Pardon!	Przepraszam! (np. zaczepiając osobę nieznaną)

Excusez-moi.	Przepraszam.
Je suis désolé (r.m.)/ désolée (r.ż.).	Przykro mi.

POWITANIA I POŻEGNANIA

Bonjour, monsieur	Dzień dobry,
Bonnet!	panie Bonnet!
Bonsoir, madame	Dobry wieczór,
Moreau!	pani Moreau!
Salut, Nicole!	Cześć, Nicole!
Bonne nuit!	Dobranoc!
Au revoir!	Do widzenia!
À plus!/À plus tard!/ À tout à l'heure!	Pa!/Do zobaczenia!/ Na razie!
Bonne journée.	Miłego dnia.
Comment ça va?/ Comment vas-tu?	Jak się masz?
Comment allez-vous?	Jak się pan (pani) ma?
Bien, merci.	Dobrze, dziękuję.
Et toi?/Et vous?	A ty?/A pan, pani?
Je vais très bien.	Mam się bardzo dobrze.

Pas mal, merci.	Nieźle, dziękuję.
Ça va?	Wszystko w porządku?
Oui, ça va, merci.	Tak, w porządku, dziękuję.
Merci, tout va bien.	Dziękuję, wszystko w porządku.

POZNAWANIE INNYCH

Comment tu t'appelles?	Jak się nazywasz?
Enchanté/enchantée.	Jak masz na imię?
Ravi(e) de vous connaître.	Miło mi. (r.m./r.ż.)
Ravi(e) de te connaître.	Miło mi pana/panią poznać.
Tu es d'où?/Vous êtes d'où?	Miło mi cię poznać.
Je suis de Paris, Varsovie, Londres (...)	Skąd jesteś?/Skąd pan/pani jest?
Je suis de Pologne.	Jestem z Paryża, Warszawy, Londynu (...)
	Jestem z Polski.

Je suis étranger/étrangère.	Jestem obcokrajowcem. (r.m./r.ż.)
Je suis polonais/polonaise.	Jestem Polakiem/Polką.
Tu habites où?/Où habites-tu?	Gdzie mieszkasz?
Vous habitez où?/Où habitez-vous?	Gdzie pan/pani mieszka?
J'habite à Varsovie, rue Hoża 12.	Mieszkam w Warszawie na ulicy Hożej 12.
C'est Éric, mon frère.	To jest Éric, mój brat.
C'est Julie, ma sœur.	To jest Julie, moja siostra.
Tu parles quelles langues?/Quelles langues parles-tu?	Jakimi językami mówisz?
Je parle allemand, français, espagnol, polonais, anglais et italien.	Mówię po niemiecku, francusku, hiszpańsku, polsku, angielsku i włosku.
Comment on dit « » en français?	Jak się mówi „.....” po francusku?

➡ ĆWICZENIA

2.1 Które wyrażenia zastosujesz podczas rozmowy formalnej, a które podczas nieformalnej konwersacji?

Comment allez-vous?

Au revoir, monsieur!

Vous êtes d'où?

Salut!

Et toi?

À plus!

Comment vas-tu?

Tu viens d'où?

Bonjour, madame!

Et vous?

S'il te plaît.

S'il vous plaît.

ZAPAMIĘTAJ!

W języku francuskim jako formy grzecznościowej używa się zaimka **vous** (wy). Oznacza on zarówno pan/pani jak i państwo.

Formalnie (<i>vous</i> – pan, pani, państwo)	Nieformalnie (<i>tu</i> – ty)

2.2 Do podanych zdań dobierz właściwe reakcje.

PRZYKŁAD: » 1. Salut, Dominique! Ça va?
a. Oui, ça va, merci.

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 1. Je m'appelle Nicolas. Et toi? | a) Je suis polonaise. |
| 2. Comment allez-vous? | b) Ça va bien, merci. Et toi? |
| 3. Quelle est ta nationalité? | c) J'habite à Varsovie. |
| 4. Bonjour, je m'appelle Daniel Martinez. | d) Je parle français et espagnol. |
| 5. Salut, ça va? | e) Je suis Philippe. |
| 6. À toute à l'heure! | f) Très bien, merci. Et vous? |
| 7. Quelles langues parles-tu? | g) Ravi de vous connaître. |
| 8. Vous habitez où? | h) À plus! |

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8.

2.3 Uzupełnij zdania zaimkami osobowymi oraz imionami francuskimi: Julie i Pierre.

PRZYKŁAD: » Je vais très bien.

1. suis polonais.
2. C'est , mon frère.
3. s'appelle Nathalie.
4. habitez où?
5. Comment t'appelles?
6. C'est , ma sœur.
7. s'appelle Christophe.
8. s'appellent Philippe et Sébastien.
9. s'appellent Marie et Sylvie.
10. Vous vous appelez Pierre et

2.4 Używając podanych elementów utwórz poprawne zdania. Zapisz je pod tabelką.

PRZYKŁAD: » Je suis médecin./Je suis d'ici./Je suis à l'école.

David	nous appelons	Paul et Damien
Nous	sont	médecin
Marc et Sophie	est	à l'école
		d'ici
		Duval
		étrangers

1. David /
2. Nous /
3. Marc et Sophie / /

2.5 Uzupełnij brakujące formy czasowników être (być) i s'appeler (nazywać się).

PRZYKŁAD: » être: vous êtes

1. être: je il nous elles
2. s'appeler: tu elle vous ils

IMIONA FRANCUSKIE MĘSKIE:

Charles – Karol
Christophe – Krzysztof
Marc – Marek
Philippe – Filip
Pierre – Piotr
Sébastien – Sebastian

IMIONA FRANCUSKIE ŻEŃSKIE:

Amélie – Amelia
Julie – Julia
Marie – Maria
Nathalie – Natalia
Sophie – Zofia
Sylvie – Sylwia

MINISŁOWNICZEK

médecin – lekarz
ici – tu, tutaj
d'ici – stąd
école (f) – szkoła
à l'école – w szkole
étranger (m) – cudzoziemiec
étrangers (m, pl) – cudzoziemcy





MINISŁOWNICZEK

qui – kto

cette – ta

filles (f) –
dziewczyna

copine (f) –
koleżanka

fatigué –
zmęczony

italien – Włoch,
(język) włoski

espagnol –
Hiszpan, (język)
hiszpański

MINISŁOWNICZEK

votre nouveau
chef – wasz nowy
szef

près du centre –
blisko centrum

parler – mówić,
rozmawiać

anglais – Anglik,
(język) angielski

PIERWSZE KONTAKTY

2.6 Uzupełnij zdania odpowiednią formą czasownika être (być).

PRZYKŁAD: » Qui **est** cette fille?
C'**est** Monique, ma copine.

- Salut, Damien! Comment vas-tu?
– Je vais bien, mais je fatigué.
- Il italien?
– Non, il espagnol.
- Enchanté, monsieur Legrand. Je Alain Chevalier.
- Vous à l'école.
- Marie et Christine françaises.
- Marc médecin.
- Nous de Varsovie.
- Tu de quelle nationalité?

2.7 Uzupełnij dialogi brakującymi słowami.

PRZYKŁAD: » Bonjour, monsieur Moreau. **Comment** allez-vous?
Très bien, **merci**. Et vous?

I

- Salut, Nicolas! (1) vas-tu?
– (2) , Suzanne! Je vais très bien, (3) Et toi?
– Pas mal, merci. À toute à l'heure!
– À (4) !

II

- Bonjour, (5) m'appelle Robert Dubois et je (6) votre nouveau chef.
– (7) de vous connaître, monsieur Dubois. Je m' (8) David Roussel.

III

- Pascal, tu habites (9) ?
– J'habite à Paris, rue de Vaugirard 17. Et toi?
– J' (10) à Lyon, près du centre.
– Quelles (11) parles-tu?
– Je parle français, italien et anglais.

➔ ZAGADNIENIE LEKSYKALNE

NARODOWOŚCI

Zapoznaj się z przymiotnikami określającymi narodowość i z przykładowymi zdaniami.

- Quelle est ta nationalité?/Tu es de quelle nationalité? (Jakiej jesteś narodowości?)
- Je suis polonais/polonaise. (Jestem Polakiem/Polką.)
- Nous sommes polonais/polonaises. (Jesteśmy Polakami/Polkami.)
- Tu viens d'où?/Vous venez d'où? (Skąd pochodzisz?/Skąd pochodzicie?)
- Je viens de France. (Pochodzę z Francji.)

UWAGA!

Czasownik **venir** jest czasownikiem nieregularnym. Odmienia się następująco:

je viens	nous venons
tu viens	vous venez
il/elle vient	ils/elles viennent



				
la Pologne (Polska)	polonais	polonaise	polonais	polonaises
la France (Francja)	français	française	français	françaises
l'Angleterre (Anglia)	anglais	anglaise	anglais	anglaises
le Japon (Japonia)	japonais	japonaise	japonais	japonaises
la Suède (Szwecja)	suédois	suédoise	suédois	suédoises
la Chine (Chiny)	chinois	chinoise	chinois	chinoises
l'Italie (Włochy)	italien	italienne	italiens	italiennes
l'Espagne (Hiszpania)	espagnol	espagnole	espagnols	espagnoles
l'Allemagne (Niemcy)	allemand	allemande	allemands	allemandes
la Russie (Rosja)	russe	russe	russe	russe
la Grèce (Grecja)	grec	grecque	grecs	grecques

2.8 Po zapoznaniu się z tabelką uzupełnij zdania właściwymi formami przymiotników oznaczających narodowości.

PRZYKŁAD: » Jose est **espagnol**. (Espagne)

1. Marco et Pietro sont (Italie)
2. Je m'appelle Anna et je suis (Pologne)
3. Klaus est (Allemagne)
4. John et Kate sont (Angleterre)
5. Boris est (Russie)
6. Delphine et Marie sont (France)
7. Grigorios est (Grèce)
8. Michiko et Midori viennent du Japon. Elles sont (Japon)

UWAGA!

Zauważ, że w języku francuskim narodowość określa się za pomocą przymiotnika, np. przymiotnik **italien** oznacza zarówno „Włoch” jak i „włoski”.

2.9 Znajdź w węź literowym pięć przymiotników określających narodowości, a następnie przetłumacz je na język polski.

PRZYKŁAD: » japonaise – Japonka



1. -
2. -
3. -
4. -
5. -

2.10 Zapoznaj się z odmianą czasownika *parler* (mówić) i napisz, jakiej są narodowości, skąd pochodzą i jakimi językami mówią przedstawione na zdjęciach osoby.

<i>parler</i> (mówić, rozmawiać)	
je parle	nous parlons
tu parles	vous parlez
il/elle parle	ils/elles parlent

PRZYKŁAD: » *Pietro est italien. Il est de Rome. Il parle italien et portugais.*
Pietro jest Włochem. Pochodzi z Rzymu. Mówi po włosku i portugalsku.



1. Marie
2. Klaus
3. Kasia
4. Steve

Powiedz też o sobie:

Je

MINISŁOWNICZEK

Paris – Paryż

Berlin – Berlin

Varsovie –
Warszawa

Londres – Londyn

Rome – Rzym

Moscou –
Moskwa

UWAGA!

Zauważ, że nazwy języków po francusku mają taką samą formę jak rodzaj męski przymiotnika oznaczającego narodowość, np. **Pierre est français.** (Pierre jest Francuzem.), **Madeleine parle français.** (Madeleine mówi po francusku.)





SPRAWDŹ SIĘ

2.11 Rozwiąż test.

PRZYKŁAD: » Je français.
b) suis

1. tu t'appelles?
a) Qui b) Comment c) Où
2. Quelles langues -vous?
a) parles b) parlons c) parlez
3. Marie et Émilie sont
a) polonais b) grec c) françaises
4. s'appelle Pierre.
a) Je b) Elle c) Il
5. - habites-tu ? - J'habite à Paris.
a) Où b) D'où c) Qui
6. Julie et Thomas de France.
a) vient b) viennent c) venez
7. Marco parle
a) anglaise b) italiens c) italien
8. Klaus est allemand. Il habite Berlin.
a) de b) à c) en

2.12 Odpowiedz na pytania.

PRZYKŁAD: » Comment tu t'appelles?
Je m'appelle Anna.

1. Comment tu t'appelles?
.....
2. Quelle est ta nationalité?
.....
3. Où habites-tu?
.....
4. Comment vas-tu?
.....
5. Comment on dit «dzien dobry» en français?
.....

WCIĄGNIJ SIĘ W NAUKĘ FRANCUSKIEGO!

POZNAWAJ PODSTAWY ŁATWO, SZYBKO I PRZYJEMNIE!

Unikalny kurs do samodzielnej, aktywnej nauki języka francuskiego!

Wyjątkowo skuteczna metoda nauki oparta na rozwiązywaniu licznych, różnorodnych ćwiczeń. Wciągające, urozmaicone zadania zaznajomią cię z niezbędnym słownictwem, podstawami gramatyki i gotowymi wzorcami konwersacyjnymi. Dzięki nim trenujesz wszystkie kompetencje językowe: **czytanie, mówienie, słuchanie i pisanie**.

W każdym rozdziale znajdziesz nowe **słówka**, porcję **gramatyki**, którą przećwiczysz od razu, krótkie **teksty i dialogi**, **testy** podsumowujące, by sprawdzić, ile już umiesz, a także ciekawostki. Znaczenie nowych słówek możesz sprawdzić na marginesie, a jeśli zawiedzie cię pamięć – na końcu znajdziesz zbiorczy **słownik**. Słuchaj **nagrań**, by poznać wymowę i ćwiczyć rozumienie ze słuchu.



- ✓ Poznajesz i utrwalaszaż pożyteczne słownictwo!
- ✓ Trenujesz znajomość gramatyki!
- ✓ Uczysz się wzorców konwersacyjnych!
- ✓ Ćwiczysz poprawną wymowę!
- ✓ Poznajesz współczesny, codzienny język!

Seria **NIE GRYZIE!**
ponad
500 000
sprzedanych
egzemplarzy

POLECAMY TAKŻE:



Pełna oferta
www.jezykiobce.pl

EDGARD
JEZYKIOBCE.PL

Ucz się z nami
i obserwuj



ISBN 978-83-68044-24-9



9 788368 044249

Zdjęcie front © contractwerkstadt
- Fotolia.com